

COMITE DE JUMELAGE Pouilly-en-Auxois – Lenningen

Siège social : Mairie 21320 POUILLY-EN-AUXOIS

Email: desbois.annick@gmail.com

Site www.pouillyenauxoislenningen.fr



Vie administrative 2011 7 réunions de CA dont celle d'élection du Bureau où Chantal Chevalier a cédé sa place à Jean-Pierre Roiff pour le poste de trésorier. Restent aussi au Bureau A. Desbois, B. Laurent et Sylvie Roiff. A.G le 24 janvier 2012. Un soutien permanent de la part des collectivités territoriales locales (locaux, communication, subventions)

Communication Edition des Bulletins d'info. N° 27 à 33, affichés mais aussi en ligne sur notre Site. Pour les consulter, un titre leur est réservé sur notre site internet. Des reportages dans les Bulletins municipaux de Pouilly. Des articles de presse échelonnés sur l'année.

Jeunesse Sensibilisation à la langue allemande chaque 1^{er} jeudi du mois à la Bibliothèque Municipale. Recherche de liens à faire vivre utilement pour les écoles ou les institutions tournées vers la jeunesse (cf notre bulletin N°34 en février 2012).

Représentation AG départementale du Groupement de Côte d'Or le 5 mars (Annick avec Evelyne), AG régionale le 9 avril (Annick avec Samuel), 25^e Anniversaire à Arnay-le-Duc le 30 avril (Chantal et Bernard), à Lenningen lors de deux invitations en mai et juin. Témoignage d'Annick sur les subventions européennes, le 9 juin avec L'UCBRP au Conseil Régional.

Notre site internet Appel à bonnes volontés pour l'alimenter davantage en illustrations et textes variés (soumettre à Annick, Christophe ou Samuel). Un lien existe sur le site de la Commune...Il faut parvenir à ce que la vie de ce site devienne aussi un outil de suggestions pour de nouvelles activités franco-allemandes utiles à tous (moyen facile pour partager idées et documents).

Achat de matériel : Disque dur acquis par le Comité pour l'archivage (appel à l'aide pour y organiser nos divers dossiers)

CALENDRIER DES ACTIVITES SPECIFIQUES A 2011

A la foire (tous en tee-shirts de Pouilly) Livret de recettes reçu En juin avec les jeunes musiciens à Lenningen



1 W-E de travail franco-allemand en Alsace : 18-19-20 mars à Stotzheim. Toujours sur la base maxi.de 12 personnes de chaque côté pour la réunion de travail. Caution du Comité mais engagement financier personnel des participants français. Redéfinition de nos priorités d'actions et de financements au profit du Jumelage.

2 Foire-exposition du 15 mai à Lenningen : déplacement à quatre (Christophe, Samuel, Annick et Christian) du 14 au 15-05. Frais d'autoroute et carburant à la charge du Comité. Pour le Jumelage, un nouveau contact dynamisant davantage tourné vers toute la population de Lenningen autour des attraits touristiques et gastronomiques de notre Région. Merci à la Mairie, la Communauté de Communes et l'Office de tourisme.

3 Ecole de Musique cantonale et Harmonie reçues à Lenningen les 2-3-4 et 5 juin (une cinquantaine de Français). Accompagnement par Sylvie et Annick avec d'autres adhérents du Comité membres d'une des deux formations musicales. Reconnaisant, notre Comité a fourni un crédit pour le pique-nique de tous les jeunes (partenariat actif et continu pour le dynamisme du jumelage en 2009 puis 2010 et 2011).

4 Echange documentaire à distance entre Lenningen et Pouilly: objets du quotidien, livres, CD, témoignages de la vie quotidienne, réflexion sur les perspectives du 25^e Anniversaire en 2013.

5 Concertation avec l'Office de Tourisme de Mai à Août 2011 pour la mise en place d'un jeu d'animation cantonale conduit par l'O.T et préparatoire du thème saisonnier des « Journées Découvertes et Animations » (de la St Martin à la St Nicolas...). La gastronomie franco-allemande est alors un thème très porteur (gâteau baptisé, spécialités, ustensiles allemands ou français..., dégustations).

6 Visite de Patrick, en octobre : fidèle aux familles qui l'ont reçu lors de son stage, épaulé par l'OFAJ en 2008, Patrick revient périodiquement séjourner à Pouilly. Souvent en musique, il reste notre jeune lien plein d'espoirs pour l'avenir car nous comprenons mieux les attitudes de la jeunesse franco-allemande.



Ste Cécile, Catherinettes et St Nicolas Baptême du gâteau Ste Catherine Ustensiles et marques franco-allemandes

7 Maîtrise de l'organisation inter-associative de nos Journées Découvertes et Animations des 19-20 Novembre (cf le compte-rendu dans le B.P puis dans le bulletin municipal de décembre). Réception d'un couple de Lenningen, dynamique ambassadeur de nos échanges à cette occasion. Exposition de nombreux objets de nos traditions ou de marques bourguignonnes et souabes. Coopération pour expositions et animations avec des associations locales et avec des commerçants partenaires. Comparaisons sur le tri des déchets. Conférence sur le Loup en Auxois très appréciée par le public.

CONCLUSION ET PROJETS 2012



1 Notre rate, petite Ratte ridée



2 Hommage collectif en pommes de terre ?



3 Emprisonnement ou libération ?

Pour notre association garante du jumelage entre Pouilly et Lenningen, 2011 fut une année très ramifiée. Touffue, étoffée par les adhérents ou les partenaires actifs mais jamais emprisonnée ou étouffée par son environnement.

Comparons la vie 2011 de notre association à celle d'une minuscule pomme de terre ridée par sa vie annuelle mais développant lentement des germes. Germes pouvant s'étioler dans l'obscurité de nos caves et celliers mais germes porteurs d'espoirs et d'actions futures.

Localement, notre tubercule associatif s'offre clairement à la consommation; c'est un aliment durable et utilisable pour composer tout simplement des menus associatifs nourrissant l'épanouissement et les loisirs des habitants.

La pomme de terre est internationalement vitale pour l'amitié en cas de disette. Sous sa vulnérable peau protectrice, elle voyage facilement en Europe. Sa fécule servant de liant amical entre les peuples franco-allemands, même si ce tubercule parfois démodé n'attire pas l'individu cherchant d'abord un facile plaisir immédiat.

Les adhérents actifs, bienveillants jardiniers ou cuisiniers associatifs... sont des artistes et des chercheurs fidèles ou convaincus mais dissimulés sous la peau de notre pomme de terre parfois ridée : le Comité de Jumelage. Ils en nourrissent et préservent annuellement la chair - amitié franco-allemande.

PROJETS 2012

Pourquoi parler de notre jumelage sous le signe de la pomme de terre ? Idée folle ? Idée choquante et vulgaire ? Non : une idée de véritables échanges européens très « Terre(s) à Terre(s) » en cas de disette !

COINCIDENCE A CONNAITRE

Avec cette pomme de terre, la complicité de nos partenaires ou adhérents nous a rappelé que l'Allemagne célèbre le tricentenaire de la Naissance de Frédéric le Grand le 24 janvier 2012, jour de notre AG. Et si nous allions faire aussi un petit tour du côté de son château de « Sans Souci », nous ferions bien d'autres découvertes allemandes car avant Antoine Parmentier et notre Roi Louis XVI, Frédéric le Grand avait développé la culture de la fameuse Pomme de Terre d'abord en Allemagne. Parmentier a ensuite exploité cet exemple en France.

En accord avec nos amis de Lenningen, l'année 2012 sera donc une année pour cultiver et cuisiner ensemble, à l'étouffée, toutes les bonnes actions de nos Comités. Nous développerons à distance tous les germes nés en 2011 dans notre cellier franco-allemand. Une année de prudence pour ne pas laisser s'étioler nos plants avant le 25^e anniversaire du jumelage en 2013. Mais aussi une année pour accueillir et épauler suggestions ou initiatives variées venant de nos concitoyens au profit de l'Amitié Pouilly-Lenningen (Annick Desbois, Présidente 2011, Comité de Jumelage Pouilly-Lenningen).

Un W-E à retenir, les 5-6-7 octobre 2012 : rencontre de travail à Pouilly. Une rencontre franco-allemande dont les modalités pourraient s'étoffer publiquement après d'intéressantes récoltes collectives variées autour de la Pomme de Terre. A suivre ! FIN

